

LUNDI DIMANCHE  
DU 7 AU 13  
JUILLET 2014  
Quartier du Buisson

# REMETTS TES TONGS

INFORMATIONS PRATIQUES

Animations sportives et musicales  
Ateliers scientifiques • Jeux géants • Ateliers carnaval  
Spectacles de rue • Cinéma et théâtre en plein air

RENSEIGNEMENTS  
01 30 23 44 28  
reservation@magny-les-hameaux.fr  
www.magny-les-hameaux.fr/rtt

Rejoignez la Ville sur   
www.facebook.com/MagnylesHameaux



## LIEUX

DU LUNDI 7 AU

SAMEDI 12 JUILLET

Esplanade Gérard Philipe • Avenue de  
Chevincourt

DIMANCHE 13 JUILLET

Bal et restauration • Esplanade Gérard Philipe  
Feu d'artifice • Voie Jean Moulin

## RENSEIGNEMENTS

Activités artistiques / manuelles : 01 30 23 44 28  
reservation@magny-les-hameaux.fr

Activités sportives : 01 39 44 71 58  
service.sport@magny-les-hameaux.fr

## ESPACE

### DÉTENTE / RESTAURATION

Parasols et chaises longues seront à votre  
disposition, accompagnés de goûters préparés  
par les bénévoles des Amis de l'Estaminet et  
de Magny Fêtes et Animations.

« Tu sais que tu viens de  
Magny-les-hameaux quand... »  
Samedi 12 juillet à 12h00  
Retrouvailles du groupe Facebook  
pour un pique-nique à partager !



## PARTENAIRES

- Association Musicale de la Mérentaise
- Association pour le Rayonnement  
de Port-Royal des Champs
- Centre Athéna
- Compagnie d'Arc
- Les Amis de l'Estaminet et de la Culture
- Les Amis de la Pétanque
- Ludomagny
- Magny Fêtes et Animations
- Maison de l'environnement, des sciences et du  
développement durable de Saint-Quentin-en-Yvelines
- MJC Mérentaise
- Passerelles
- Trotte Sentiers Magnycois

## LES RENDEZ-VOUS EN SOIRÉE

MERCREDI 9 JUILLET • 18H30

Théâtre en plein air

« *Molière en liberté* » par la Compagnie Ucorne  
Une comédie familiale drôle et burlesque réunissant plusieurs  
extraits des plus beaux moments du répertoire de Molière.  
Spectacle proposé par l'APRC dans le cadre des Portes du Temps,  
organisées au Musée de Port-Royal des Champs du 9 au 24 juillet..

JEUDI 10 JUILLET • À PARTIR DE 19H00

19h00 *Initiation fitness, zumba et body-combat*  
*Tournoi de football • Dégustation de tapas*

*Rivalisez d'inventivité et venez faire déguster vos  
spécialités, salées ou sucrées, à partager avant la  
projection du film !*

22h30 *Cinéma sous les étoiles !*

*Projection de Rio* (2011) - Durée : 1h30  
Film d'animation réalisé par Carlos Saldanha

VENDREDI 11 JUILLET • À PARTIR DE 17H30

*Défilé en musique* des festivaliers  
accompagnés par la *Batucada de la Compagnie Basilio*

SAMEDI 12 JUILLET • À PARTIR DE 17H30

*Défilé en musique* des festivaliers costumés et des  
objets roulants.

Suivi du concert de *Minino Garay & les Tambours du Sud*.  
Le chanteur et percussionniste argentin Minino Garay rend hommage  
au cuarteto, petit bal traditionnel de son pays natal.  
*Minino Garay, chant, batterie • Christophe Lampideccha, accordéon*  
*Lalo Zanelli, claviers • Miguel Ballumbrosio, percussions • Leandro Guffanti, sax*  
*Pajaro Canzani, guitare électrique • Fabricio Fenoglietto, basse*

DIMANCHE 13 JUILLET • À PARTIR DE 19H00

19h00 *Bal*

21h00 *Projection de la finale  
de la coupe du monde de football*

23h30 *Feu d'artifice*

*Buffet préparé par les Amis de l'Estaminet*  
*Réservations 01 30 52 69 40*

*Crêpes / buvette par Magny Fêtes et Animations*



# DU LUNDI 7 AU DIMANCHE 13 JUILLET

Animations à partir du lundi après-midi / Rendez-vous en soirée

## VILLAGE DES TOUT-PETITS ESPLANADE

Des activités à déguster à partir de 18 mois

Un espace où les tout-petits explorent couleurs, formes et matières, un peu de grimpe et hop les voilà partis en vadrouille sur un parcours de trotteurs ! Le samedi ces activités laisseront place au Babyland, structure gonflable spécialement adaptée aux petits pieds.

Lundi : 16h00-18h00

Du mardi au vendredi : 9h30-11h30 / 16h00-18h00

Samedi : 11h00-18h00



## VILLAGE MUSICAL ESTAMINET

### Jardin musical

Conçu par Etienne Favre

Les enfants apprivoisent la musique au milieu d'une nature enchantée.

Lundi : 14h00-18h00

Du mardi au vendredi :

9h30-12h00 / 14h00-18h00

Samedi : 11h00-18h00

Un village réservé aux moins de 5 ans !



### Eveil musical

Par Aurélie Pélissier

L'aventure des tout-petits se poursuit aux côtés d'Aurélie, professeur de musique à l'Association Musicale de la Mérentaise.

Du mardi au vendredi : 9h30 / 10h15 / 11h00

Petits et grands pourront découvrir et manipuler les instruments géants d'Etienne, au détour des différentes animations du festival. Un univers fantastique et grandiose construit à partir d'objets récupérés.

## UN CARNAVAL D'ACTIVITÉS

Des ateliers et animations pour toute la famille



### Objets roulants

Fabriquer un objet roulant à partir de matériaux de récupération ou customiser son vélo, ses rollers ou sa poussette, un défi à relever pour petits et grands débrouillards !

Du lundi au vendredi : 10h00-12h00 à partir de 5 ans

14h00-18h00 à partir de 8 ans - Samedi : 11h00-18h00

### Costumes de carnaval

Lucie vous invite à confectionner vos costumes de carnaval à partir de fripes et accessoires récupérés...

Du lundi au vendredi : 10h00-12h00 à partir de 5 ans

14h00-18h00 à partir de 8 ans

Samedi : 11h00-18h00

### Batucada

Construction d'instruments et initiation à la Batucada ! à partir de 5 ans - Du lundi au samedi : 14h00-18h00

### Poterie

Le Centre Athéna vous propose de créer votre propre forêt amazonienne !

Du mardi au vendredi : 10h00-12h00

### Masques et tatous

Un peu de papier mâché, de la couleur et beaucoup d'imagination seront les ingrédients de vos créations !

Du lundi au vendredi : 14h00-18h00 - Samedi : 11h00-18h00

### Petits objets roulants

A partir d'un peu de carton et de quelques bouchons, la Maison de l'environnement vous invite à construire votre propre objet roulant miniature et relever des défis !

Du mardi au vendredi : 10h00-12h00 à partir de 5 ans

Du lundi au vendredi : 14h00-18h00 à partir de 8 ans

Samedi : 11h00-18h00

N'hésitez pas à collecter fripes, accessoires, petits objets, bouchons... et apporter vos propres objets roulants pour des créations personnalisées !

## CLÔTURE DES ATELIERS PAR UN DÉFILÉ EN MUSIQUE !

Vendredi et samedi à partir de 17h30

## VILLAGE ADOS

Participation aux activités sportives et à la construction d'objets roulants, prêt de jeux, animation de jeux géants et organisation de tournois de ping pong, babyfoot...

Programme à découvrir sur place !

Du lundi au samedi : 14h00-18h00 (& soirées)

## LE PLEIN DE SENSATIONS

Des activités sportives et des jeux d'adresse

Installation de 3 pôles d'activités comprenant un espace acrobatique, un terrain de Beach, des initiations cirque, boxe éducative et capoeira et une cage à grimper pour clore la semaine.

Lundi : 14h00-18h00

Du mardi au vendredi :

10h00-12h00 / 14h00-18h00

### Esplanade

#### Activités encadrées

##### • Initiation capoeira

11h00 à partir de 5 ans

14h00 et 16h00 à partir de 7 ans

##### • Ateliers cirque : 14h00-18h00

##### • Boxing Tour à partir de 12 ans samedi uniquement

##### • Rallye pédestre

de l'association Trotte-Sentiers

Dimanche - 9h30 Départ devant l'Estaminet

##### • Balades à poneys

samedi : 14h00-18h00

##### • Initiation zumba samedi : 15h00

##### • Initiation samba samedi : 16h00

#### Structures

##### en accès libre

##### • Kids aventure de 3 à 10 ans

##### • Zozo gonflable à partir de 3 ans

##### • Trampolines à partir de 6 ans

##### • Trampo-surf à partir de 12 ans

##### • Jeux géants

##### • Structures musicales



### Cour de l'école André Gide

Terrain de Beach réservé aux sports collectifs :

tournois de volley, soccer, ultimate, rugby, kinball...

Programme à découvrir sur place

### Gymnase Auguste Delaune

Initiation Tir à l'arc par la Compagnie d'Arc

Mardi et jeudi : 14h00 - 17h00



## DIMANCHE 13 JUILLET 13h30

Rue Joseph Le Marchand

Concours de pétanque

organisé par Les Amis de la Pétanque

Barbecue sur place et nombreux lots à gagner !

Tarifs concours : 2,50 € - Inscriptions : 01 30 52 31 19